



安全理事会

PROVISIONAL

UN LIBRARY

NOV 03 1992

INJICA COLLECTION

S/PV.3132
30 October 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三一三二次会议临时逐字记录
1992年10月30日星期五,下午6点
在纽约总部举行

主 席: 默里梅先生

成员国: 奥地利

比利时

佛得角

中国

厄瓜多尔

法国

匈牙利

印度

日本

摩洛哥

俄罗斯联邦

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

委内瑞拉

津巴布韦

(法国)

霍恩菲尔纳先生

范德勒先生

热苏斯先生

李道豫先生

阿亚拉·拉索先生

默里梅先生

埃尔多斯先生

加拉汗先生

波多野先生

斯努西先生

沃龙佐夫先生

戴维·汉内爵士

沃森先生

阿里亚先生

曼本格韦先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

下午6点开会。

通过议程

议程通过。

波斯尼亚—黑塞哥维那的局势

1992年10月29日波斯尼亚—黑塞哥维那常驻联合国代表致安全理事会主席的信
(S/24740)

主席(以法语发言):我谨通知安理会,我收到波斯尼亚—黑塞哥维那的代表的一封信。在信中,他请求被邀请参加安理会对该议程项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》的有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席的邀请,拉古兹先生(波斯尼亚—黑塞哥维那)在安理会议席就座。

主席(以法语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目上的问题。

安全理事会是根据其先前的磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件S/24740,其中载有1992年10月29日波斯尼亚—黑塞哥维那常驻联合国代表给安全理事会主席的信。

我还要提请安理会成员注意文件S/24675、S/24703、S/24709、S/24717和S/24734,其中分别载有波斯尼亚—黑塞哥维那的常驻联合国代表1992年10月16日、20日、23日、25日和28日给安全理事会主席的信。

在安理会成员之间进行磋商后,我被授权代表完全发表如下声明:

“安全理事会对于波斯尼亚—黑塞哥维那共和国境内持续中的造成人命损失和物质破坏,并威胁到国际和平与安全的冲突,以及对于无论是谁干出的骇人听闻地侵犯国际人道主义法的行为的报道,依然感到关切。

“安全理事会对波斯尼亚—黑塞哥维那共和国境内塞尔维亚民兵正在攻击

逃离亚伊策市的平民的最新报道感到震惊。

“安理会强烈遣责任何这种攻击，因其构成严重违反国际人道主义法、包括各项日内瓦公约的行为。安理会重申，凡是干出或是下令他人干出这种严重违反这些公约的行为的人，本人要对这种行为负责。安理会希望把这种违反公约的行为提请第780(1992)号决议中所提到的专家委员会注意。

“安理会要求立即停止所有这种攻击。”

安全理事会因而结束本阶段对该议程项目的审议。

下午6点05分散会。